

ՀԱՄԱԿԱՅԻՆ FORUM 2005

NEWSLETTER NO3

Editorial

Thank you Hamazkayin, see you Forumagans



The Hamazkayin Forum 2005 has come to its end. That's sad but true...The past 10 days have been remarkable days in our lives. We have seen our homeland, felt its history and art during our tours and well informed about them in various lectures. We have tackled important national issues during our round table. And we have been introduced to dear friends. Unfortunately, after all this, we have to part.

What's to be said?

Hamazkayin has put a start for our group. So we part, promising to unite again, once we go back to our homes, in a wide concentric network. And definitely we have one meeting point for our network: that's Hayasdan-hayootioon...

Ծիծաղը խառնուում է երաժշտութեան ձայնին: Աչքերս անթարթ նայում եմ հիւթի դատարկ բաժակին ու մտածում եմ ֆորումի լիքը կեանքին մասին: «Բարի Լոյսի»՝ ֆորումի վերջին համարի նիւթը գրում եմ հիւրատան հացատանը, ֆորումականների աղմուկի ու ծիծաղի մէջ, որոնք աղաղակում են եկեղեցու զանգերի պէս՝ «Ես Հայ եմ:» խօսքեր: Դրսում անձրեւ կայ կարօտ մի անձրեւ՝ Ալինի, Թալինի, Գարինի ու Էլի, Էլի, Էլի հայ աղջիկներին ու տղաներին մեկնելուց յետոյ կը կարօտեմ:

Սիրեցի բոլորին, իսկ կեանքը շարունակում է:

Յասմիկ

Ուրախ եմ որ ՀԱՅ ծնած եմ, եւ հպարտ եմ ծագումովս: Դպրոցական օրերուս տեղեկացած եմ Հայոց Պատմութեան եւ գրականութեան մասին եւ ահաւասիկ աչքերովս տեսայ հայրենիքս, որ առաջին փափաքս էր: Շատ ուրախ օրեր անցուցի եւ երբեք պիտի չմոռնամ հաճելի մթնոլորտը թէ՛ Հայաստանի եւ թէ՛ սփիւռքահայ ընկեր-ընկերուհիներուս հետ:

Շնորհակալութիւն բոլոր ֆորումի յանձնախումբին որ ամէն տարի ճիգ չի խնայեր այս ֆորումի յաջողութեան համար:

Երազս է ապրիլ Մայր Հայաստանի հողին վրայ: Իւրաքանչիւր հայու երազն է այդ: Վստահ եմ որ պիտի գայ այդ օրը եւ բոլորին երազը պիտի իրականանայ:

Սարիա Տիգրանեան

12 Definitions	
The greatest Joy →	Giving
The greatest loss →	Loss of self respect
The most satisfying work →	Helping others
The ugliest personality trait →	Selfishness
The most endangered species →	Dedicated leaders
Our greatest resource →	Our youth
The greatest “shot in the arm” →	Encouragement
The most powerful force in life →	Love
The world’s famous incredible computer →	The brain
The greatest asset →	Faith
The most beautiful attire →	SMILE!
The most contagious spirit →	Enthusiasm

ԼԵՒՈՆ ՇԱՆԹ



Ծնած է Պոլիս, 1869ին: Փոքր տարիքէն որբ մնացած է: Յաճախած է Էջմիածնի Գեորգեան ճեմարանը, դասընկեր ունենալով Կոմիտաս վարդապետը:

22 տարեկանին նետուած է գրական ասպարեզ: Գրած է բանաստեղծութիւններ, վիպակներ եւ թատերգութիւններ:

Գերմանիոյ մէջ հետեւած է մանկավարժութեան, հոգեբանութեան եւ բնական գիտութիւններու ճիւղերուն:

Դասաւանդած է Թիֆլիսի, Երեւանի, Պոլսոյ, Եգիպտոսի հայկական դպրոցներու մէջ: Ան իր մեծ ներդրումը ունեցած է դասագիրքերու կազմութեան մէջ:

1913ին Եւրոպա մեկնած ըլլալով, փրկուած է Ապրիլեան Եղեռնէն:

1919ին, Հայաստանի Խորհրդարանի անդամ ընտրուած է եւ դարձած անոր նախագահներէն մէկը:

Հայաստանի Խորհրդայնացումէն ետք անցած է Մարսէյ եւ ապա Եգիպտոս եւ 1928ին, Գահիրէի մէջ խումբ մը մտաւորականներու հետ (որոնց մէջ էր նաեւ Նիկոլ Աղբալեան) հիմնած է Համազգային Մշակութային Միութիւնը:

1929ին, Նիկոլ Աղբալեանի հետ հաստատուած է Պէյրութ եւ հիմնած՝ Հայ ճեմարանը:

Ճեմարանի տնօրէնութիւնը վարած է մինչեւ իր մահը՝ 1951:

Հայերը Սուրիոյ մէջ

Եղեռնի օրերուն, Մարկատէն եւ Տեր Զօրէն ճողոպրած թշուառ վերապրողներ էին Սուրիոյ հայերը... այսօր՝ իրենց արհեստի հմտութեամբ Սուրիոյ ժողովուրդին պատկառանքին արժանացող մարդիկ: Սուրիահայերը իրենց խելացութեամբ եւ աշխատասիրութեամբ կրցած են հիմնել հայկական կառոյցներ, ինչպէս եկեղեցիներ եւ ակումբներ, որոնք մինչեւ այսօր կանգուն կը մնան:

Գեորգ



The newsletter of the Hamazkayin Forum, the “**Parilouys Forum**” was initiated by ex-forumagans.

The first issue was published in June 2005.

The main purpose of “**Parilouys Forum**” newsletter is to:

- Encourage the Armenian university students to participate in Hamazayin’s Forum.
- Encourage the Armenian university student to be a member in his Armenian Student Association.
- Establish a network between the Armenian university students associations.

Share your thoughts with the “Parilouys Forum” readers! To send your articles or comments, email the “Parilouys Forum” team at hamazforum@hotmail.com

Continued...

THE DIFFERENCES BETWEEN THE LEADER AND THE FOLLOWER

ՂԵԿԱՎԱՐԻՆ ԵՒ ՋԵՏԵՈՐԴԻՆ ՏԱՐԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

The leader undertakes responsibilities and honors them.

Ղեկավարը յանձնառություններ կը վերցնէ եւ կը պահէ զանոնք:

The follower makes promises and forgets them.

Ջետեւորդը խոստումներ կուտայ եւ կը մոռնայ զանոնք:

The leader says, "I am good, but not good enough".

Ղեկավարը կ'ըսէ. «Ես լաւ եմ, բայց ոչ այնքան լաւ, որքան պէտք է ըլլամ:»

The follower says, "I am not as bad as others".

Ջետեւորդը կ'ըսէ. «Ես ուրիշներու չափ վատ չեմ:»

The leader says, "There must be a better way of doing this."

Ղեկավարը կ'ըսէ. «Այս բանը ընելու աւելի լաւ ձեւ մը ըլլալու է:»

The follower says, "We have always done it in this manner."

Ջետեւորդը կ'ըսէ. «Միշտ ալ այս ձեւով ըրած ենք այս բանը:»



Ապարանցիին կը հարցնեն թէ ինչո՞ւ ճերմակ chocolate-ը հնարուած է: Ան կը պատասխանէ. «Որպէսզի սեւամորթներուն պզտիկներն ալ աղտոտին:»



Գինին.

Մէկ գաւաթը լաւ է:

Երկուքը շատ է:

Բայց լա՛ւ իմացիր, երրորդը վատ է



(Բջիջային հեռաձայնային մոնոլոգ)

Ապարանցի երիտասարդ մը կը զանգէ ընկերոջ դուռը ու կ'ըսէ.

- Ջիմա տուն երթամ, հաճիս ինձ հեռաձայէ:



"I should like to see any power of the world destroy this race, this small tribe of unimportant people, whose wars have all been fought and lost, whose structures have crumbled, literature is unread, music is unheard, and prayers are no more answered. Go ahead, destroy Armenia. See if you can do it. Send them into the desert without bread or water. Burn their homes and churches. Then see

if they will not laugh, sing and pray again. For when two of them meet anywhere
in the world, see if they will not create a **NEW ARMENIA.**"

William Saroyan